

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 juin 2020

PROPOSITION

**de modification du Règlement
de la Chambre des représentants en
ce qui concerne les règles spécifiques
applicables aux commissions spéciales
afin de permettre à la commission
des achats et des ventes militaires
de se réunir publiquement
lorsqu'elle le décide**

(déposée par MM. Steven Creyelman,
Peter Buysrogge, Michael Freilich et
Mme Annick Ponthier)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 juni 2020

VOORSTEL

**tot wijziging van het Reglement van de Kamer
van volksvertegenwoordigers betreffende de
specifieke regels geldend voor de bijzondere
commissies teneinde de commissie belast
met de controle op de legeraankopen
en -verkopen openbaar te kunnen laten
vergaderen wanneer de commissie
daartoe beslist**

(ingediend door de heren Steven Creyelman,
Peter Buysrogge, Michael Freilich en
mevrouw Annick Ponthier)

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours des réunions de la commission des Achats et des ventes militaires qui se sont tenues respectivement le 13 et le 20 mai 2020, les membres présents se sont accordés à l'unanimité sur le fait que la commission des Achats et des ventes militaires devait être autorisée à se réunir publiquement lorsqu'elle le décide.

La présente proposition de modification du Règlement de la Chambre des représentants répond à ce souhait.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Tijdens de vergaderingen van respectievelijk 13 mei 2020 en 20 mei 2020 van de commissie belast met de controle op de legeraankopen en -verkoop was er onder de aanwezige leden van de betrokken commissie unanimiteit over het feit dat de commissie belast met de controle op de legeraankopen en -verkoop openbaar moet kunnen vergaderen wanneer de commissie daartoe beslist.

Dit voorstel tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers komt hieraan tegemoet.

Steven CREYELMAN (VB)
Peter BUYSROGGE (N-VA)
Michael FREILICH (N-VA)
Annick PONTHER (VB)

PROPOSITION**Article 1^{er}**

Dans l'article 39 du Règlement de la Chambre des représentants, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "la commission spéciale visée à l'article 149 peut" sont remplacés par les mots "les commissions spéciales visées à l'article 149 et à l'article 151 peuvent";

2° dans l'alinéa 2, premier tiret, le chiffre "151" est supprimé;

3° dans l'alinéa 2, quatrième tiret, les mots "de la commission spéciale visée à l'article 149, à moins qu'elle n'ait décidé le contraire" sont remplacés par les mots "des commissions spéciales visées aux articles 149 et 151, à moins qu'elles n'aient décidé le contraire";

4° dans l'alinéa 3, troisième tiret, les mots "de la commission spéciale visée à l'article 149, à moins qu'elle n'ait décidé le contraire" sont remplacés par les mots "des commissions spéciales visées aux articles 149 et 151, à moins qu'elles n'aient décidé le contraire".

26 mai 2020

VOORSTEL**Artikel 1**

In artikel 39 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "de bijzondere commissie bedoeld in artikel 149 kan" vervangen door de woorden "de bijzondere commissies bedoeld in artikel 149 en artikel 151 kunnen";

2° in het tweede lid, eerste gedachtestreepje worden de woorden ", en 151" opgeheven;

3° in het tweede lid worden onder het vierde gedachtestreepje de woorden "commissie bedoeld in artikel 149, tenzij die anders heeft beslist" vervangen door de woorden "commissies bedoeld in artikel 149 en 151, tenzij die anders hebben beslist";

4° in het derde lid worden onder het derde gedachtestreepje de woorden "commissie bedoeld in artikel 149, tenzij die anders heeft beslist" vervangen door de woorden "commissies bedoeld in artikel 149 en 151, tenzij die anders hebben beslist".

26 mei 2020

Steven CREYELMAN (VB)
Peter BUYSROGGE (N-VA)
Michael FREILICH (N-VA)
Annick PONTHER (VB)